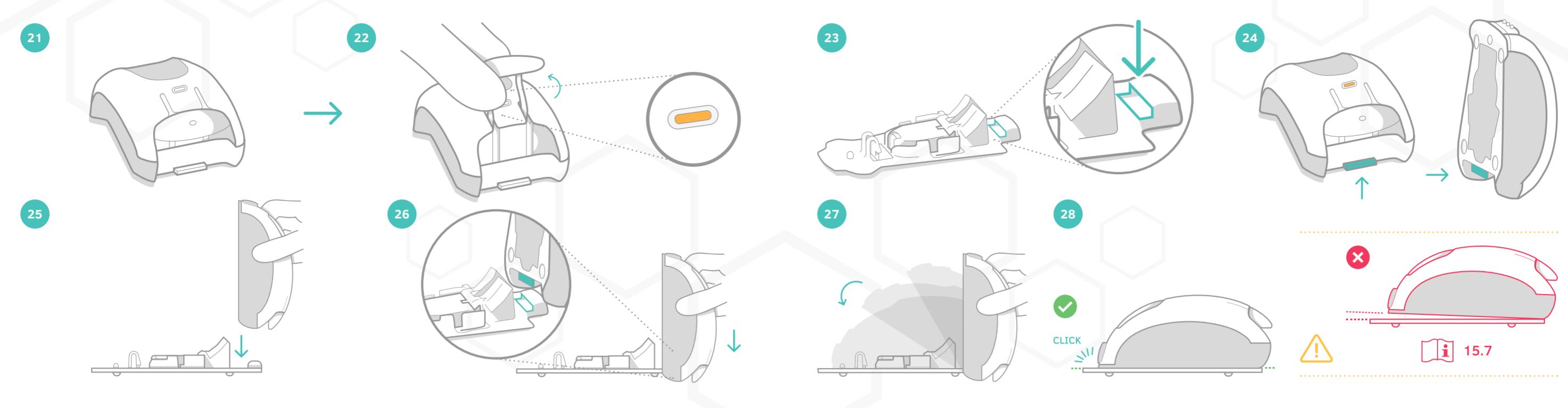
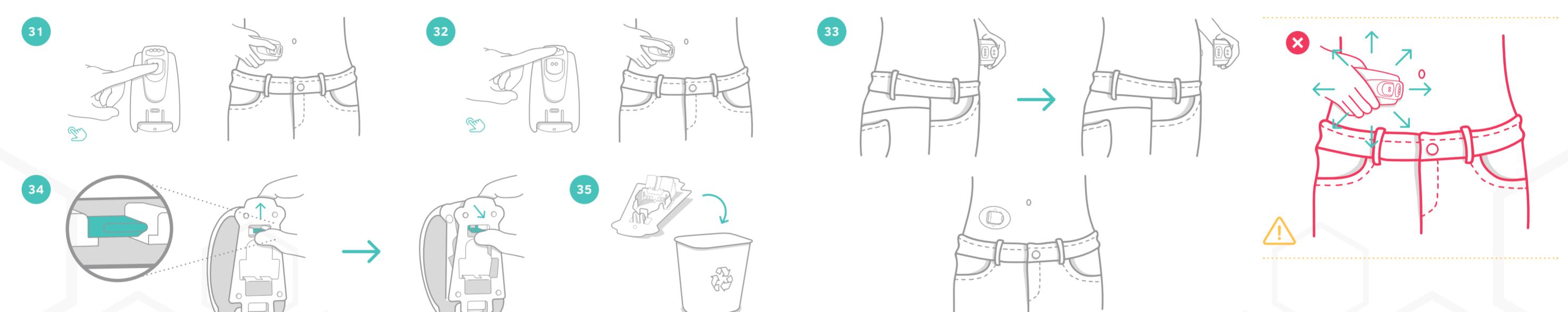


**EN** (21-22) Prepare (load) the sensor insertion tool (23-28) and attach it to the sensor assembly **IT** (21-22) Preparare (caricare) l'applicatore del sensore (23-28) e collegarlo al gruppo sensore **ES** (21-22) Prepare (cargue) el aplicador de inserción del sensor (23-28) y fíjelo al conjunto del sensor **PT** (21-22) Prepare (carregue) o aplicador de inserção do sensor (23-28) e conecte-o ao à linha de montagem do sensor **DE** (21-22) Bereiten Sie den Sensorapplikator (23-28) vor (spannen Sie ihn) und befestigen Sie ihn an der Sensoreinheit **FR** (21-22) Préparez (arme) l'outil d'insertion du capteur (2f) et fixez-le sur l'ensemble capteur/émetteur **NL** (21-22) Bereid (laad) de sensor applicator (23-28) en bevestig deze aan de sensor **EL** (21-22) Προετοιμάστε (οπλίστε) τη συσκευή εισαγωγής αισθητήρα (23-28) και συνδέστε το με τη συσκευή του αισθητήρα **SE** (21-22) Förbered (ladda) sensorinsättningsverktyget (23-28) och fäst det på sensorsens enhet **FI** (21-22) Valmistele (lataa) anturin asetustyökalu (23-28) ja kiinnitä se sensorikokoontaan **DK** (21-22) Forbered (oplad) sensorapplikator (23-28) og fastgør den til sensoren **NO** (21-22) Forbered (lade) sensorinnføringsverktøyet (23-28) og fest det til sensorenhetene



**EN** (29) Remove the liner from the adhesive patch, (30) and attach it to the skin **IT** (29) Rimuovere la pellicola dal cerotto adesivo (30) e applicarlo sulla pelle **ES** (29) Retire la lámina protectora del parche adhesivo (30) y adhiéralo a la piel **PT** (29) Remova a película protetora do adesivo (30) e cole-o na pele **DE** (29) Entfernen Sie die Schutzfolie von der Klebefläche (30) und kleben Sie die Sensoreinheit auf die Haut **FR** (29) Retirez le film protecteur de l'adhésif, (30) et appliquez le système sur la peau **NL** (29) Verwijder de voering van de pleister (30) en bevestig deze op de huid **EL** (29) Αφαιρέστε το κάλυμμα του αυτοκόλλητου επιθέματος (30) και τοποθετήστε το πάνω στο δέρμα **SE** (29) Ta bort skyddsplasten från tejpen, (30) och fäst den på huden **FI** (29) Irrota suojs kiinnitysteipistä (30) ja kiinnitä se iholle **DK** (29) Fjern beskyttelsesfilmen fra klæbefladen, (30) og fastgør sensoren på huden **NO** (29) Fjern den beskyttende plasten fra teipen, (30) og fest den på huden

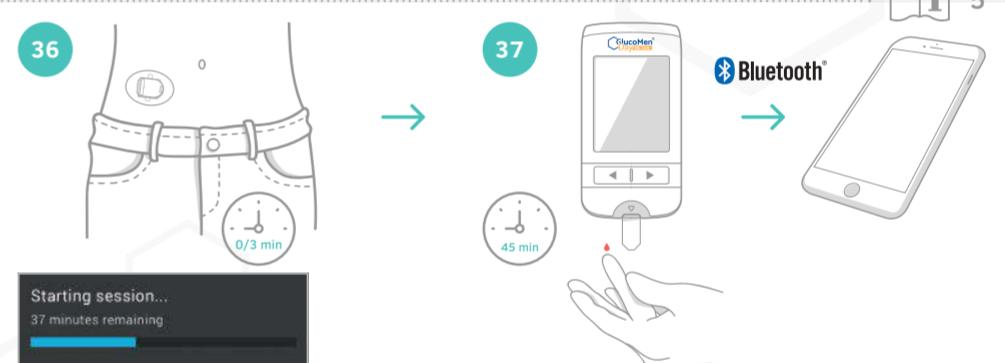
**EN** (31) Press the button «» until you hear a click (sensor insertion). (32) Press the button «» (sensor release). (33) Lift the insertion tool away from the body in a straight, outward motion **IT** (31) Premere il tasto «» fino a sentire un clic (inserimento del sensore). (32) Premere il pulsante «» (rilascio sensore). (33) Sollevare l'applicatore dal corpo con un movimento rettilineo verso l'esterno **ES** (31) Presione el botón «» hasta escuchar un clic (inserción del sensor). (32) Presione el botón «» (liberación del sensor). (33) Levante el aplicador de inserción alejándolo del cuerpo con un movimiento en línea recta y hacia afuera **PT** (31) Pressione o botão «» até ouvir um clique (inserção do sensor). (32) Pressione o botão «» (libertação do sensor). (33) Levante o aplicador, afastando-o do corpo num movimento reto para fora **DE** (31) Drücken Sie die Taste «», bis Sie ein Klicken hören (Einsetzen des Sensors). (32) Drücken Sie die Taste «» (Sensorentriegelung). (33) Heben Sie den Applikator mit einer geraden Bewegung nach außen vom Körper weg **FR** (31) Appuyez sur le bouton «» jusqu'à ce que vous entendiez un clic (insertion du capteur). (32) Appuyez sur le bouton «» (libération du capteur). (33) Retirez l'outil d'insertion du corps en effectuant un mouvement horizontal vers l'extérieur **NL** (31) Druk op de knop «» tot u een klik hoort (inbrengen van de sensor). (32) Druk op de knop «» (ontgrendeling van de sensor). (33) Haal de sensor applicator van het lichaam in een rechte, naar buiten gerichte beweging **EL** (31) Πατήστε το πλήκτρο «» μέχρι να ακούσετε ένα κλικ (εισαγωγή αισθητήρα). (32) Πατήστε το πλήκτρο «» (απελευθέρωση αισθητήρα). (33) Ανασηκώστε τη συσκευή εισαγωγής και απομακρύνετε το από το σώμα με ευθεία κίνηση προς τα έξω **SE** (31) Tryck på knappen «» tills du hör ett klick (sensorn appliceras). (22) Tryck på knappen «» (sensorn släpper). (23) Lyft bort sensorapplikationsverktyget från kroppen i en rak, utgående rörelse **FI** (31) Paina painiketta «», kunnes kuulea napsahduksen (sensori kiinnittitty). (32) Paina painiketta «» (sensori vapautuu). (33) Irota asetustyökalu kehosta nostamalla se suoraan ulospäin kehosta **DK** (31) Tryk på knappen «» indtil du hører et klik (sensor- indsætning). (32) Tryk på knappen «» (sensorudtagning). (33) Løft sensorapplikatoren væk fra kroppen i en lige udadgående bevægelse **NO** (31) Trykk på knappen «» til du hører et klikk (sensorinnsetting). (32) Trykk på knappen «» (sensorutløser). (33) Løft sensorinnføringsverktøyet vekk fra kroppen i en rett, utvendig bevegelse



C

**C** EN Sensor warm-up and calibration IT Inizializzazione e calibrazione del sensore ES Calentamiento y calibración del sensor PT Aquecimento e calibração do sensor DE Aufwärmen und Kalibrieren des Sensors FR Préchauffage et calibration du capteur NL Sensoropwarming en kalibratie EL Προετοιμασία και βαθμονόμηση αισθητήρα SE Sensoruppvärmning och kalibrering FI Sensorin lämmitys ja kalibrointi DK Sensoroppvarming og kalibrering NO Sensoroppvarming og kalibrering

**EN** (36) After sensor insertion, the warm-up countdown will automatically start on the app within 3 minutes. (37) After the warm-up countdown is complete, calibrate the system with a finger prick measurement using the GlucoMen Day METER **IT** (36) Dopo l'inserimento del sensore, il conto alla rovescia dell'inizializzazione si avvierà automaticamente sull'app entro 3 minuti. (37) Al termine del conto alla rovescia, calibrare il sistema con un prelievo dal polpastrello utilizzando il GlucoMen Day METER **ES** (36) Después de la inserción del sensor, la cuenta regresiva de calentamiento comenzará automáticamente en la aplicación dentro de los 3 minutos. (37) Una vez completada la cuenta regresiva del calentamiento, calibre el sistema con la medición de una punción en el dedo usando el MEDIDOR GlucoMen Day **PT** (36) Após a inserção do sensor, a contagem decrescente do aquecimento inicia-se automaticamente na app nos próximos 3 minutos. (37) Após a conclusão da contagem decrescente do aquecimento, calibre o sistema fazendo uma medição com picada no dedo usando o MEDIDOR GlucoMen Day **DE** (36) Nach dem Einsetzen des Sensors startet der Aufwärm-Countdown in der App automatisch innerhalb von 3 Minuten. (37) Kalibrieren Sie das System nach Abschluss des Aufwärm-Countdowns mit einer Fingerstichmessung mit dem GlucoMen Day METER **FR** (36) Une fois le capteur inséré, le compte à rebours de préchauffage démarrera automatiquement sur l'application dans les 3 minutes. (37) Une fois le compte à rebours de préchauffage terminé, étalonnez le système en effectuant une mesure au bout du doigt à l'aide du lecteur GlucoMen Day METER **NL** (36) Na het inbrengen van de sensor start de aftelling van de opwarming binnen 3 minuten automatisch op de app (37) Nadat het aftellen van de opwarming voltooid is, kalibreert u het systeem met een vingerprikmeting met behulp van de GlucoMen Day METER **EL** (36) Μετά την εισαγωγή του αισθητήρα, η αντίστροφη μέτρηση προετοιμασίας θα ξεκινήσει αυτόματα στην εφαρμογή εντός 3 λεπτών. (37) Αφού ολοκληρωθεί η αντίστροφη μέτρηση προετοιμασίας, βαθμονομήστε το σύστημα με μέτρηση με τρύπημα του δακτύλου χρησιμοποιώντας το μετρητή GlucoMen Day METER **SE** (36) Efter sensorinsättningen, startar uppvärmningen automatiskt på appen inom 3 minuter. (37) När uppvärmningen är färdig, kalibrera systemet med ett blodsockerprov med hjälp av GlucoMen Day METER **FI** (36) Sensorin kiinnittämisen jälkeen lämmityslaskenta käynnistyy automaattisesti sovelluksessa 3 minuutin kuluessa. (37) Kun lämmityslaskenta on suoritettu loppuun, kalibroi järjestelmä sormenpistomittauksella käyttäen GlucoMen Day METERiä **DK** (36) Efter indsætning af sensoren starter opvarmning nedstællingen automatisk på applikationen inden for 3 minutter. (37) Efter opvarmning nedstællingen er færdig, kalibreres systemet med en fingerprikmåling ved hjælp af GlucoMen Day METER **NO** (36) Etter sensorinnsetting av sensoren starter oppvarmingen automatisk på appen innen 3 minutter. (37) Når at oppvarmingen er fullført, kalibrer systemet med et blodsukker ved å bruke GlucoMen Day METER

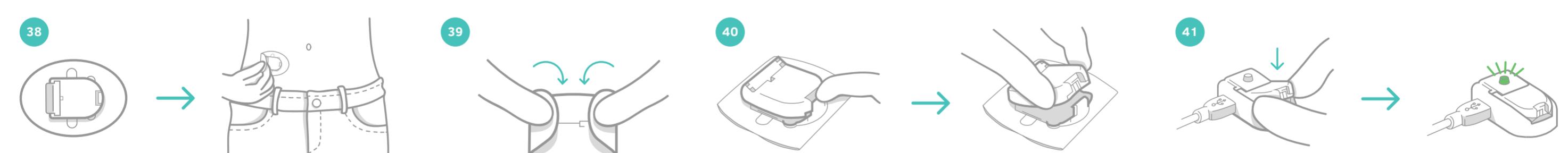


**EN** Do not remove the transmitter while it is attached to you **IT** Non rimuovere il trasmettitore mentre è collegato  
**ES** No retire el transmisor mientras lo tenga conectado **PT** Não remova o transmissor enquanto estiver preso a si  
**DE** Entfernen Sie den Transmitter nicht, solange er an Ihnen befestigt ist **FR** Ne retirez pas l'émetteur lorsqu'il est attaché à vous **NL** Verwijder de zender niet wanneer deze op u is bevestigd **EL** Μην αφαιρέτε τον πορτό ενώ είναι συνδεδεμένος με εσάς **SE** Ta inte bort sändaren medan den är fäst på dig **FI** Älä poista lähetintä, kun se on kiinni-

D

D [EN](#) End of session [IT](#) Fine della sessione [ES](#) Fin de la sesión [PT](#) Fim da sessão [DE](#) Ende der Tragezeit [FR](#) Fin d'utilisation [NL](#) Einde van de sessie [EL](#) Τέλος περιόδου καταγραφής [SE](#) Slut på installationen [FI](#) Käytön päättyminen [DK](#) Slut på sessionen [NO](#) Slutten på sesjonen

**EN** (38-39) Gently remove the sensor adhesive patch starting from the side indicated by the arrow. (40-41) Remove and recharge the transmitter **IT** (38-39) Rimuovere delicatamente il cerotto adesivo del sensore iniziando dal lato indicato dalla freccia. (40-41) Rimuovere e ricaricare il trasmettore **ES** (38-39) Retire con cuidado el parche adhesivo del sensor comenzando por el lado indicado por la flecha. (40-41) Retire y recargue el transmisor **PT** (38-39) Remova com cuidado o adesivo do sensor, começando pelo lado indicado pela seta. (40-41) Remova e recarregue o transmissor **DE** (38-39) Entfernen Sie vorsichtig das Sensor-Klebefeld beginnend an der durch den Pfeil angezeigten Seite. (40-41) Entfernen Sie den Transmitter und laden Sie ihn erneut auf **FR** (38-39) Retirez délicatement l'adhésif du capteur en commençant par le côté indiqué par la flèche. (40-41) Retirez et rechargez l'émetteur **NL** (38-39) Verwijder de kleefpleister van de sensor voorzichtig vanaf de zijkant die wordt aangegeven door de pijl. (40-41) (40-41) Verwijder de zender en laad deze opnieuw op **EL** (38-39) Αφαιρέστε απαλά το αυτοκόλλητο επίθεμα του αισθητήρα ξεκινώντας από την πλευρά που υποδεικνύεται από το βέλος. (40-41) Αφαιρέστε και επαναφορτίστε τον πορτό **SE** (38-39) Ta försiktigt bort tejpen som sensorn är fäst med, från den sidan som anges av pilen. (40-41) Ta bort och ladda sändaren **FI** (38-39) Irrota sensorin kiinnitysteippi varovasti nuolen osoittamalta sivulta alkaen. (40-41) Irrota ja lataa lähetin **DK** (38-39) Finn försiktigt bort tejp från sensorn från den sida som markeras med pilen. (40-41) Finn försiktigt bort tejp från sändaren från den sida som markeras med pilen. (40-41) Finn försiktigt bort tejp från sensorn från den sida som markeras med pilen.



**42** **EN** Dispose of the sensor following the local regulations **IT** Smaltire il sensore secondo le normative locali **ES** Deseche el sensor siguiendo las regulaciones locales **PT** Elimine o sensor de acordo com os regulamentos locais **DE** Entsorgen Sie den Sensor gemäß den örtlichen Bestimmungen **FR** Éliminez le capteur en respectant les réglementations locales en vigueur **NL** Gooi de sensor weg volgens de lokale voorschriften **EL** Απορρίψτε τον αισθητήρα σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς **SE** Kassera sensorn enligt lokala föreskrifter **FI** Hävitä sensori paikallisten määritysten mukaisesti **DK** Kassera sensoren i henhold til



**A.MENARIN**  
diagnostics

## **diagnostics**

---



8100-10426 Rev A

A.MENARINI

 diagnostics  
Living your life.

Powered by  
WAVEFORMA

**diagnostics**  
Living your life.

- |   |   |
|---|---|
| <ul style="list-style-type: none"><li>• Guida rapida</li><li>• Guía rápida</li><li>• Guia rápido</li><li>• Kurzanleitung</li><li>• Guide rapide</li></ul> | <ul style="list-style-type: none"><li>• Σύντομος Οδηγός</li><li>• Snabbguide</li><li>• Pikaohje</li><li>• Quick Guide</li><li>• Hurtigguide</li></ul> |
|---|---|

# / Quick Guide

## CAUTION



**EN Follow the instructions for use. It is recommended you always carry a glucose meter** **(IT)** Seguire le istruzioni d'uso. Si consiglia di avere sempre con sé un glucometro **(ES)** Siga las instrucciones de uso. Se recomienda llevar siempre un medidor de glucosa **(PT)** Siga as instruções de utilização. Aconselha-se que traga sempre consigo um medidor de glucose **(DE)** Befolgen Sie die Gebrauchsanweisung. Es wird empfohlen, immer ein Blutzuckermessgerät dabei zu haben **(FR)** Suivez les instructions d'utilisation. Il est conseillé de toujours avoir un glucomètre sur soi **(NL)** Volg de instructies voor gebruik. Het wordt aangeraden om altijd een glucosemeter mee te nemen **(EL)** Ακολουθήστε τις οδηγίες χρήσης. Συνιστάται να έχετε πάντα μαζί σας ένα μετρητή σάκχαρου **(SE)** Följ anvisningarna för användning. Det rekommenderas att alltid ha en glukosmätare med sig **(FI)** Noudata käyttöohjeita. On suositeltavaa kantaa aina glukoosimittaria mukana **(DK)** Følg brugsanvisningen. Det anbefales altid at have en blodsukkermåler med sig **(NO)** Folg instruksjonene for bruk. Det anbefales å ha med seg en glukosemåler

©2019 WaveForm Technologies Inc.  
US and International Patents Pending. All rights reserved.  
All trademarks and copyrights are the property of their respective owners.

The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by WaveForm Technologies Inc. is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

Apple, the Apple logo, iPhone and iPod touch are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. App Store is a service mark of Apple Inc.

Android is a trademark of Google LLC. Google Play and the Google Play logo are trademarks of Google LLC.

Skin-PREP™ is a trademark of Smith & Nephew.

WaveForm  
27700 SW 95th Ave Suite 100  
Vernonville, OR 97070  
USA

EC REP  
MDSS GmbH  
Schiffgraben 41  
30175 Hannover  
Germany

CE 1304

eco friendly

## A

**EN GlucoMen Day CGM system installation** **(IT)** Installazione del sistema GlucoMen Day CGM **(ES)** Instalación del sistema de GlucoMen Day CGM **(PT)** Instalação do sistema GlucoMen Day CGM **(DE)** Installation des GlucoMen Day CGM-Systems **(FR)** Installation du système GlucoMen Day CGM **(NL)** GlucoMen Day CGM System-Installatie **(EL)** Εγκατάσταση συστήματος GlucoMen Day CGM **(SE)** GlucoMen Day CGM Systeminstallation **(FI)** GlucoMen Day CGM -järjestelmän asennus **(DK)** Installation af GlucoMen Day CGM-systemet **(NO)** GlucoMen Day CGM Systeminstallasjon

## 1

**EN Download the GlucoMen Day CGM app on your smart device** **(IT)** Scaricare la app GlucoMen Day CGM sul proprio dispositivo smart **(ES)** Descargue la aplicación GlucoMen Day CGM en su dispositivo móvil inteligente **(PT)** Transfira a app GlucoMen Day CGM para o seu dispositivo móvel **(DE)** Laden Sie die GlucoMen Day CGM-App auf Ihr Smartphone oder Tablet herunter **(FR)** Téléchargez l'application GlucoMen Day CGM sur votre smartphone ou tablette **(NL)** Download de GlucoMen Day CGM-app op uw smartphone **(EL)** Κατέβατε την εφαρμογή CGM GlucoMen Day στην έξτην συσκευή σας **(SE)** Ladda ner GlucoMen Day CGM-appen på din smartmobil (eller andra likvärdiga enheter) **(FI)** Lataa GlucoMen Day CGM -sovellus älypuhelimeen **(DK)** Download GlucoMen Day CGM-appen på din Smart phone eller tablet. **(NO)** Last ned GlucoMen Day CGM-appen på smarttelefonen din (eller andre tilsvarende enheter)



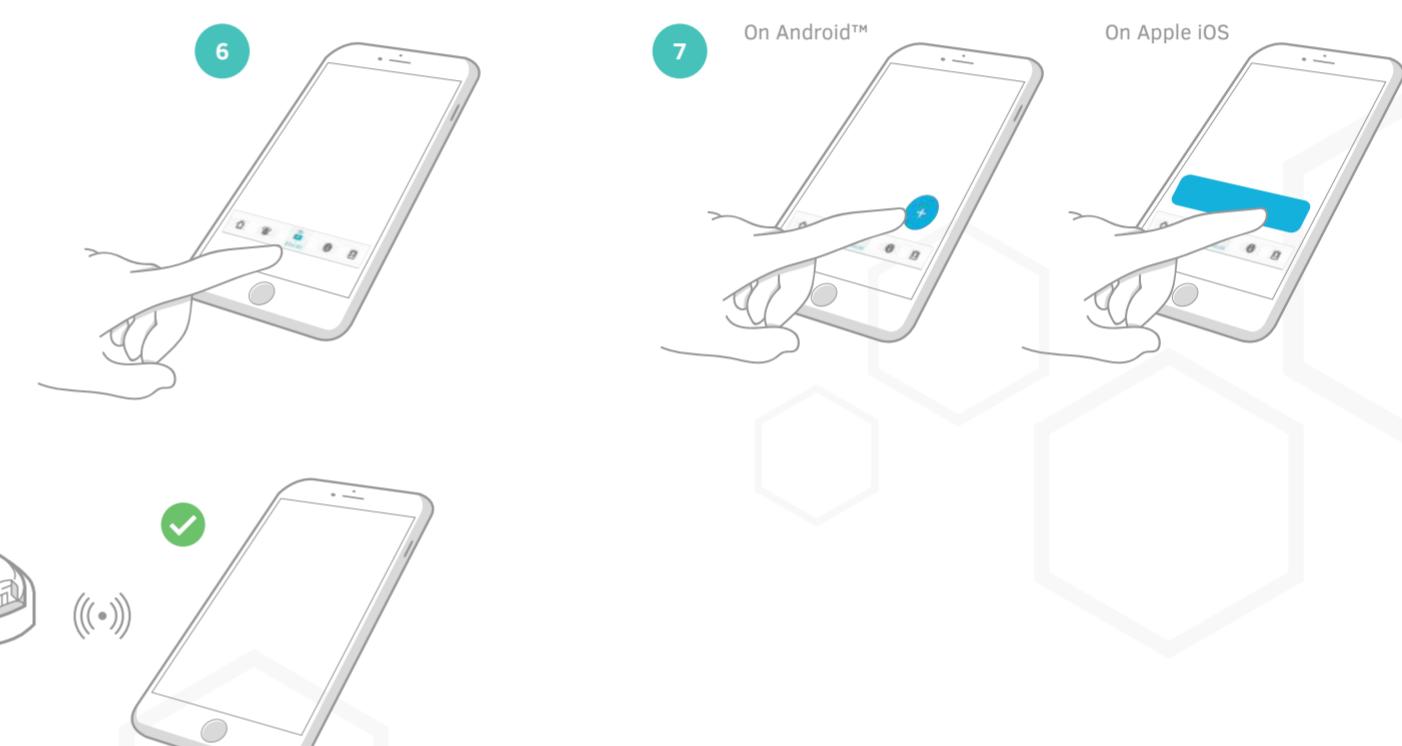
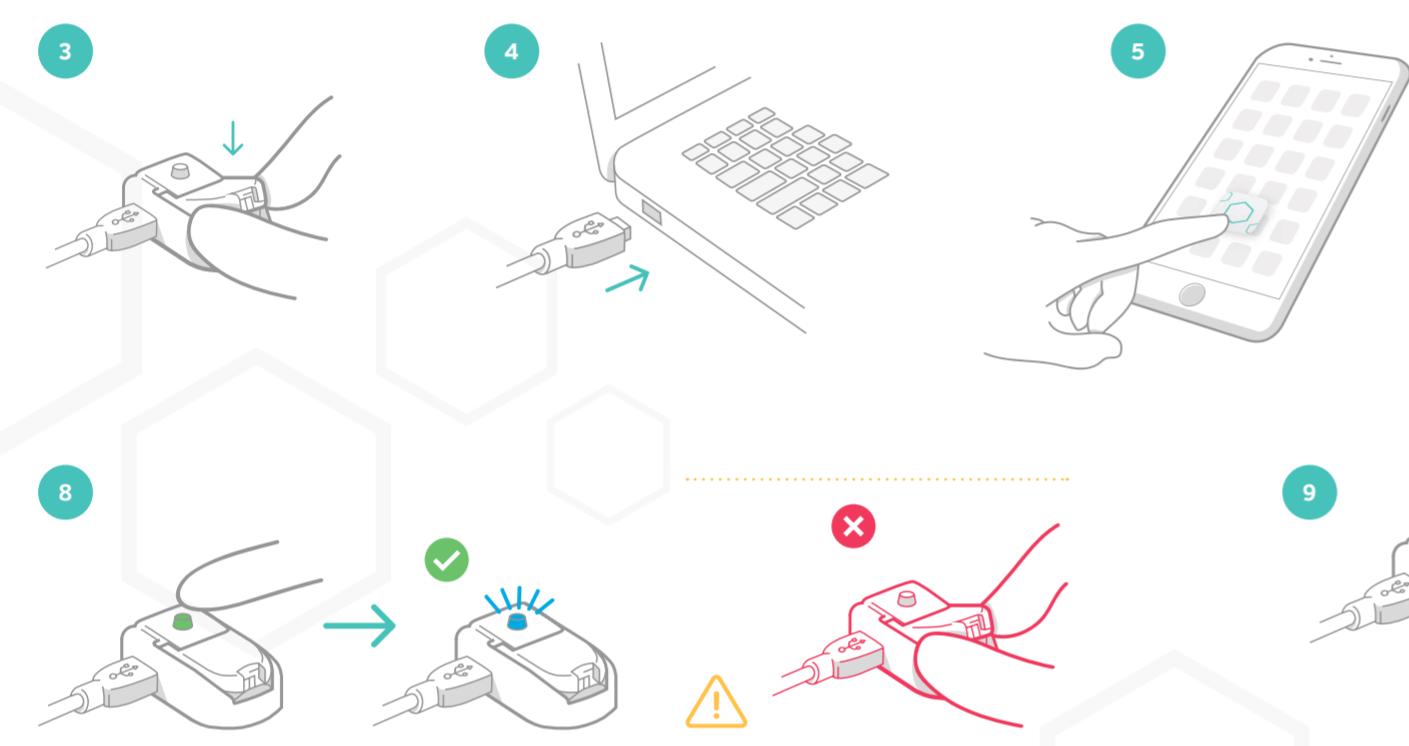
ID  
PIN  
ID  
PIN



## 2

**EN Make a note (in the dedicated areas on the right) of the ID and PIN written on the transmitter. Do this for all of your transmitters** **(IT)** Trascrivere (nelle aree dedicate a destra) l'ID e il PIN riportati sul trasmettitore. Ripetere questa operazione per tutti i trasmettitori posseduti **(ES)** Registre (en las áreas dedicadas a la derecha) el ID y PIN escritos en el transmisor. Haga esta operación para todos los transmisores que tenga **(PT)** Tome nota (nas áreas dedicadas à direita) do ID e PIN escritos no transmissor. Faça esta operação para todos os transmissores que tiver **(DE)** Notieren Sie (in den dafür vorgesehenen Bereichen rechts) die auf dem Transmitter angegebene ID und PIN. Führen Sie diesen Vorgang für alle Transmitter aus, die Sie haben **(FR)** Prenez note (dans les zones réservées à droite) de l'ID et du code PIN écrits sur l'émetteur. Faites cette opération pour chaque émetteur **(NL)** Noteer de ID en PIN die op de zender zijn geschreven (in de speciale vakken aan de rechterkant). Voer deze bewerking uit voor alle zenders die u heeft **(EL)** Σημειώστε (στα ειδικά πλαίσια στα δεξιά) το αναγνωριστικό και το PIN που αναγράφονται στον πορτό. Κάντε το ίδιο για όλους τους πομπούς που έχετε **(SE)** Anteckna (i de avsedda områdena till höger) ID och PIN-kod som är skriven på sändaren. Utför denna process för alla sändare du har **(FI)** Kirjaudu ylös (oikella alivelle alueille) lähettilämeen merkity ID-tunnus ja PIN-koodi. Tee tämä toimenpide kaikille lähettiläisille **(DK)** Registrér ID og PIN-kode skrevet på senderen(i de dedikerede områder til høyre) Gør dette på alle de sendere, du har **(NO)** Registrér (i de dedikerte områdene til høyre) ID og PIN-kode som er skrevet på senderen. Utfør denne prosessen for alle sendere du har

**EN (3-4) Place the transmitter in the charger, and plug it into a USB port. (5) Open the app, (6-9) and follow the steps to perform the pairing** **(IT)** Posizionare il trasmettitore nel caricatore e collegarlo a una porta USB. **(5)** Aprire l'app, **(6-9)** e seguire i passaggi per effettuare l'associazione (pairing). **(ES)** Coloque el transmisor en el cargador y enchúfelo a un puerto USB. **(5)** Abra la aplicación **(6-9)** y siga los pasos para realizar el emparejamiento **(PT)** Coloque o transmissor no carregador e ligue-o a uma porta USB. **(5)** Abra a aplicação, **(6-9)** e siga os passos para realizar o emparelhamento **(DE)** Setzen Sie den Transmitter in das Ladegerät ein und schließen Sie dieses an einen USB-Anschluss an. **(5)** Öffnen Sie die App **(6-9)** und führen Sie die Pairing-Schritte aus **(FR)** Placez l'émetteur dans le chargeur et branchez-le sur un port USB. **(5)** Ouvrez l'application, **(6-9)** et suivez les étapes pour effectuer le jumelage **(NL)** Plaats de zender in de lader en sluit deze op een USB-poort aan. **(5)** Open de app, **(6-9)** en volg de stappen om de koppeling uit te voeren **(EL)** Τοποθετήστε τον πομπό στο φορτιστή και συνδέστε τον σε μια θύρα USB. **(5)** Ανοίξτε την εφαρμογή, **(6-9)** και ακολουθήστε τα βήματα για να εκτελέσετε τη ζεύξη **(SE)** **(3-4)** Placer sändaren i laddaren och anslut den till en USB-port. **(5)** Öppna appen, **(6-9)** och följ steget för att koppla samman enheterna. **(FI)** **(3-4)** Aseta lähetin laturiin ja kytk se USB-porttiin. **(5)** Avaa sovellus **(6-9)** ja suorita parintunnostustus **(DK)** **(3-4)** Placer senderen i opladeren og tilslut den til en USB-port. **(5)** Åbn appen, **(6-9)** og følg trinnene for at utføre parringen **(NO)** **(3-4)** Plasser senderen i laderen og koble den til en USB-port. **(5)** Åpne appen, **(6-9)** og følg trinnene for å utføre sammenkoblingen

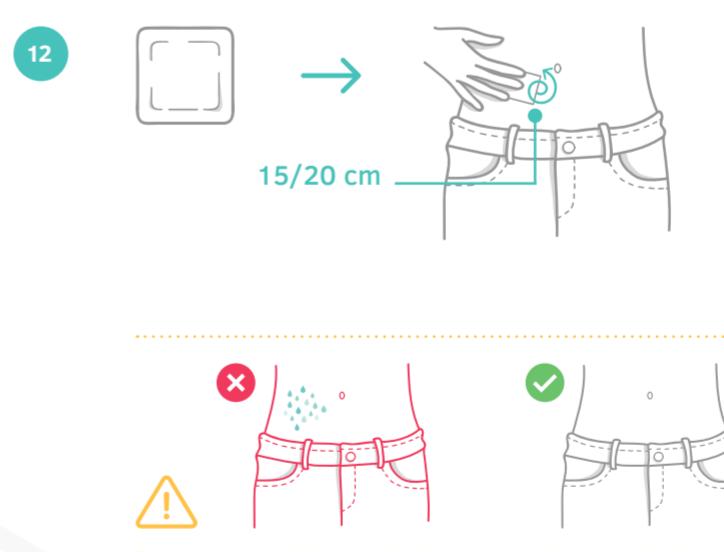
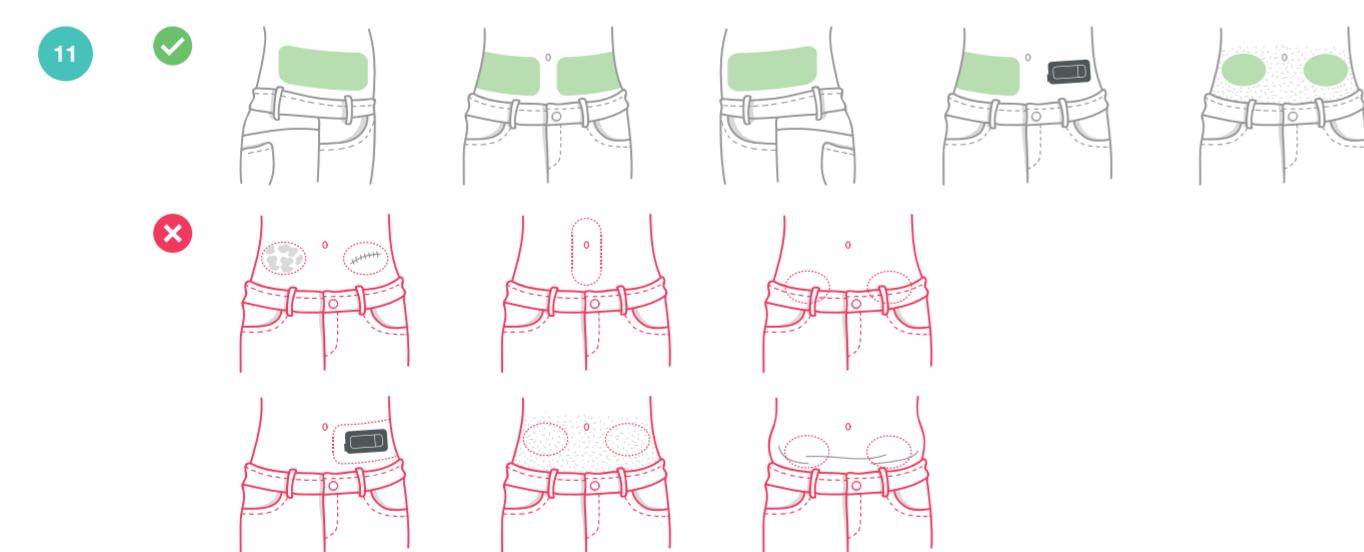


## 10

**EN The transmitter will be ready to use once fully charged (solid green light on the charger)** **(IT)** Il trasmettitore sarà pronto per l'uso dopo essersi caricato completamente (luce verde fissa sul caricatore) **(ES)** El transmisor estará listo para ser utilizado una vez que esté completamente cargado (luces verdes fijas en el cargador) **(PT)** O transmisor estará pronto para ser usado depois de totalmente carregado (luz verde contínua no carregador) **(DE)** Der Transmitter ist betriebsbereit, sobald er vollständig aufgeladen ist (grünes Dauerlicht am Ladegerät) **(FR)** L'émetteur sera prêt à être utilisé une fois complètement chargé (voyant vert fixe sur le chargeur) **(NL)** Zender is klaar voor gebruik zodra deze volledig is opgeladen (constant groen lampje op de oplader) **(EL)** Ο πομπός θα είναι έτοιμος για χρήση μόλις φορτιστέ πλήρως (σταθερό πράσινο φως στο φορτιστή) **(SE)** Sändaren är klar att användas när den är fulladdad (fast grönt ljus på laddaren) **(FI)** Lähetin on valmis käytettäväksi, kun se on täyteen ladattu (laturissa palaa vikumaton vihreä merkkivalo) **(DK)** Senderen er klar til bruk når den er fulldaddet (vedvarende grønt lys på opladeren) **(NO)** Senderen er klar til bruk når den er fulladet (grønt lys på laderen)

**B** **EN Sensor insertion** **(IT)** Inserimento del sensore **(ES)** Inserción del sensor **(PT)** Inserção do sensor **(DE)** Einsetzen des Sensors **(FR)** Insertion de capteur **(NL)** Sensor inbrennen **(EL)** Εισαγωγή αισθητήρα **(SE)** Sensorinsättning **(FI)** Sensorin kiinnittäminen **(DK)** Sensor-innsætning. **(NO)** Sensorinnsætting

**EN (11) Select and (12) clean the insertion site with a SKIN-PREP™ wipe and then let it dry** **(IT)** **(11)** Individuare e **(12)** pulire il sito di inserimento con la salvietta SKIN-PREP™ e lasciarlo asciugare **(ES)** **(11)** Seleziona y **(12)** limpia la zona de inserción con una toallita SKIN-PREP™ y dejé seca **(PT)** **(11)** Selecione e **(12)** limpe o local de inserção com a toalhete SKIN-PREP™ e deixe secar **(DE)** **(11)** Wählen Sie die Einsetzstelle aus und **(12)** reinigen Sie diese mit einem SKIN-PREP™ -Tuch und lassen Sie diese trocken **(FR)** **(11)** Sélectionnez et **(12)** nettoyez le site d'insertion avec une lingette SKIN-PREP™ puis laissez sécher **(NL)** **(11)** Selecteer en **(12)** maak de inbrengplaats schoon met een SKIN-PREP™ reinigingsdoekje en laat deze vervolgens drogen. **(EL)** **(11)** Επιλέξτε και **(12)** καθαρίστε το σημείο εισαγωγής με το μαντλάκι SKIN-PREP™ και αφήστε το να στεγνώσει **(SE)** **(11)** Välj och **(12)** Rengör insättningsstället med SKIN-PREP™-tork och låt det torka **(FI)** **(11)** Valitse ja **(12)** puhdista ihon kiinnityskohta SKIN-PREP™ -pyyhkeellä ja anna sen kuivua **(DK)** **(11)** Vælg og **(12)** Rengør indsætningsstedet med SKIN-PREP™ tørk og lad det tørre! **(NO)** **(11)** Velg og **(12)** rengjør innsatsstedet med SKIN-PREP™ tørk og la det tørke



**EN (13-14) Open the sensor pack and (15-20) attach the transmitter** **(IT)** **(13-14)** Aprire la confezione del sensore e **(15-20)** collegare il trasmettitore **(ES)** **(13-14)** Extraiga el sensor del embalaje y **(15-20)** conecte en el transmisor **(PT)** **(13-14)** Abra a embalagem do sensor e **(15-20)** encaixe o transmisor **(DE)** **(13-14)** Öffnen Sie die Sensorverpackung und **(15-20)** setzen Sie den Transmitter in den Sensor ein **(FR)** **(13-14)** Ouvrez l'emballage du capteur et fixez-y l'émetteur **(NL)** **(13-14)** Open het sensorpakket en **(15-20)** bevestig het in de zender **(EL)** **(13-14)** Ανοίξτε τη συσκευασία του αισθητήρα και συνδέστε **(SE)** **(13-14)** Öppna sensornipaketet och **(15-20)** fast i sändaren **(FI)** **(13-14)** Avaa sensornipakkauksen ja **(15-20)** kiinnitä sensori lähettilämeen **(DK)** **(13-14)** Åbn sensorpakken og **(15-20)** placér sensoren i senderen **(NO)** **(13-14)** Åpne sensorpakkene og **(15-20)** fest til senderen

